

Service public fédéral Emploi,
Travail et Concertation sociale

**DIRECTION GÉNÉRALE
RELATIONS COLLECTIVES
DU TRAVAIL**
Direction du Greffe



Federale overheidsdienst
Werkgelegenheid, Arbeid
en Sociaal Overleg
**ALGEMENE DIRECTIE
COLLECTIEVE
ARBEIDSBETREKKINGEN**
Directie van de Griffie

ERRATUM

Commission paritaire de l'industrie
alimentaire
n° 118

**CCT n° 96380/CO/118
du 12/11/2009**

Correction du texte en français :

- le § 1^{er} de l'article 1er doit être lu
comme suit : « § 1er. La présente
CCT s'applique aux employeurs et
aux ouvriers ressortissant à la CP
n° 118 de l'industrie alimentaire et
qui, en exécution de la CCT du
9 avril 2008, ne sont pas exclus du
champ d'application du régime de
pension complémentaire sectoriel
social. ».

Décision du

ERRATUM

Paritair Comité voor de
voedingsnijverheid
nr. 118

**CAO nr. 96380/CO/118
van 12/11/2009**

Verbetering van de Nederlandse
tekst :

- § 1 van artikel 1 moet als volgt
gelezen worden : « § 1. Deze CAO is
van toepassing op de werkgevers en
de arbeiders die ressorteren onder
het P.C. nr. 118 van de
voedingsindustrie en die, in
uitvoering van de CAO van 9 april
2008, niet zijn uitgesloten van het
toepassingsgebied van het sociaal
sectoraal aanvullen
pensioenstelsel. ».

Beslissing van

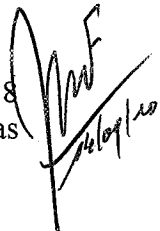
14 -09- 2010

Commission paritaire de l'industrie alimentaire

CCT du 12 novembre 2009 modifiant la CCT du 30 avril 2004 désignant le gestionnaire du régime de pension complémentaire sectoriel social pour les ouvriers de l'industrie alimentaire et instaurant le règlement de solidarité.

Art. 1er.

§ 1er. La présente CCT s'applique aux employeurs et aux ouvriers ressortissant à la CP n° 118 de l'industrie alimentaire et qui, en exécution de la CCT ~~n° 1~~ du 9 avril 2008, ne sont pas exclus du champ d'application du régime de pension complémentaire sectoriel social.



§ 2. Les parties demandent la force obligatoire.

§ 3. La présente CCT entre en vigueur le 1er janvier 2009 et est conclue pour une durée indéterminée.

§ 4. La présente CCT peut être dénoncée par chacune des parties, moyennant une lettre recommandée adressée au président de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire et moyennant le respect d'un préavis de six mois.

Ce préavis n'est valable que pour autant que l'article 10, par. 1er, point 3, de la LPC soit respecté.

Art 2.

L'article 5 de la CCT du 30 avril 2004 désignant le gestionnaire du régime de pension complémentaire sectoriel social pour les ouvriers de l'industrie alimentaire et instaurant le règlement de solidarité est remplacé par le texte suivant :

“Artikel 5. Désignation du gestionnaire :

La gestion de l'engagement de pension est confiée à AG Insurance Belgium, société anonyme, ayant son siège social à 1000 Bruxelles, Boulevard Emile Jacqmain 53 (autorisée par la Commission bancaire, financière et des assurances sous le numéro 79) :

- pour les primes versées avant le 1er janvier 2009 dans le cadre de l'AR du 14 novembre 2003 concernant l'octroi d'avantages extra-légaux aux travailleurs salariés visés par l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés et aux personnes visées à l'article 32, alinéa 1er, 1° et 2° du Code des Impôts sur les Revenus 1992, occupées en dehors d'un contrat de travail (AR 69)
- pour les primes versées après le 1er janvier 2009 au sein d'un fonds personnalisé sectoriel cantonné de AG Insurance (AG Employee Benefits)

La gestion de l'engagement de solidarité est confiée au Fonds social et de garantie de l'industrie alimentaire, Fonds de sécurité d'existence, ayant son siège social à 1000 Bruxelles, Grand Place, 10. »

Art. 3

Les articles suivants du règlement de solidarité annexé à la CCT du 30 avril 2004 précitée sont adaptés :

L'article 4.1 est complété d'un quatrième alinéa :

« - une participation au financement du régime de pension complémentaire égale à 0,50 EUR pour chaque jour de chômage économique au sens de l'article 51 de la loi du 3 juillet 1978

relative aux contrats de travail. Il n'est tenu compte que des périodes de chômage économique entre le 1er janvier 2009 et le 30 juin 2010 inclus. »

L'article 4.4 est complété d'un alinéa premier :

« - le financement de la pension complémentaire en cas de chômage économique »

L'article 5.6 est remplacé par le texte suivant :

« Les prestations de solidarité prévues à l'article 4.1, troisième et quatrième points, respectent pleinement les dispositions de l'AR Financement du régime de solidarité. »

L'article 6 est complété par le texte suivant :

« 6.4. Les prestations en cas de chômage économique :

- en cas de chômage économique, la prestation est communiquée par le Fonds 2^{ème} Pilier CP118 à l'organisme d'assurance. La prestation sera versée sur le compte individuel de pension du travailleur.

- si l'employeur organise lui-même la pension complémentaire, en cas d'application de l'opting-out, l'assureur de ce plan de pension d'entreprise fournira les données nécessaires au Fonds 2^{ème} pilier CP118 au moyen du formulaire dressé à cet effet. Après contrôle par le Fonds 2^{ème} pilier CP118, la prestation est versée sur le compte de l'assureur de ce plan d'entreprise, qui, à son tour, verse cette prestation sur le compte individuel de pension du travailleur concerné. »

L'article 7.3.2 est complété par le texte suivant :

« - les cotisations destinées au financement de la pension complémentaire en cas de chômage économique, conformément aux dispositions du présent règlement. »

Paritair comité voor de voedingsnijverheid

CAO van 12 november 2009 tot wijziging van CAO van 30 april 2004 tot aanduiding van de beheerder van het sociaal sectoraal aanvullend pensioenstelsel voor de arbeiders van de voedingsindustrie en tot invoering van het solidariteitsreglement.

Art. 1.

§ 1. Deze CAO is van toepassing op de werkgevers en de arbeiders die ressorteren onder het P.C. nr. 118 van de voedingsindustrie en die, in uitvoering van de CAO ~~nr. 1~~ van 9 april 2008, niet zijn uitgesloten van het toepassingsgebied van het sociaal sectoraal aanvullend pensioenstelsel.



Handwritten signature and date: 14/09/09

§ 2. De partijen vragen de algemeen verbindend verklaring aan.

§ 3. Deze CAO treedt in werking op 1 januari 2009 en wordt gesloten voor een onbepaalde duur.

§ 4. Deze CAO kan door elk der partijen worden opgezegd, mits aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Comité en met respect voor de opzegperiode van tenminste 6 maanden. De opzegging is alleen geldig voor zover art. 10, § 1, 3° van de WAP is nageleefd.

Art 2.

Artikel 5 van CAO van 30 april 2004 tot aanduiding van de beheerder van het sociaal sectoraal aanvullend pensioenstelsel voor de arbeiders van de voedingsindustrie en tot invoering van het solidariteitsreglement wordt vervangen door de volgende tekst :

“Artikel 5. Aanduiding van dé beheerder :

Het beheer van de pensioentoezegging wordt toevertrouwd aan AG Insurance Belgium, Naamloze vennootschap, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Emile Jacqmainlaan 53 (toegelaten door de Commissie voor Bank, Financie- en Assurantiewezen onder het nummer 79) :

- Voor premies gestort voor 1 januari 2009 in het kader van het KB van 14 november 2003 betreffende de toekenning van buitenwettelijke voordelen aan de werknemers bedoeld bij KB nr 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers en aan de personen bedoeld in artikel 32, 1^{ste} lid, 1° en 2° van het Wetboek van Inkomstenbelasting 1992, tewerkgesteld buiten een arbeids-overeenkomst (KB69)
- Voor premies gestort na 1 januari 2009 in een gepersonaliseerd sectoraal gekantonneerd fonds in de schoot van AG Insurance (AG Employee Benefits)

Het beheer van de solidariteitstoezegging wordt toevertrouwd aan het Waarborg en Sociaal Fonds van de Voedingsnijverheid, Fonds voor bestaanszekerheid, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Grote markt 10.”

Art. 3

De volgende artikelen van het solidariteitsreglement bijgevoegd aan de voornoemde CAO van 30 april 2004 worden aangepast :

Artikel 4.1 wordt aangevuld met een vierde alinea :

“- Een deelname in de financiering van het stelsel van aanvullend pensioen gelijk aan 0,50 EUR voor elke dag economische werkloosheid in de zin van artikel 51 van de wet van 3 juli

1978 betreffende de arbeidsovereenkomst. Er wordt alleen maar rekening gehouden met de periodes van economische werkloosheid vanaf 1 januari 2009 tot en met 30 juni 2010.”

Artikel 4.4 wordt aangevuld met eerste alinea :

“- de financiering van het aanvullend pensioen ingeval van economische werkloosheid”

Artikel 5.6 wordt vervangen door de volgende tekst :

“De solidariteitsprestatie voorzien onder artikel 4.1. derde en vierde punt volgt volledig de bepalingen van het KB Financiering van het Solidariteitsstelsel.”

Artikel 6 wordt aangevuld met volgende tekst :

“6.4. De prestaties ingeval van economische werkloosheid :

- ingeval van economische werkloosheid wordt de prestatie meegedeeld door het Fonds 2^{de} Pijler PC118 aan de verzekeringsinstelling. De prestatie zal op de individuele pensioenrekening van de werknemer gestort worden.

- indien de werkgever het aanvullend pensioen zelf organiseert, bij toepassing van de zogenaamde opting-out, zal de verzekeraar van dit ondernemingspensioenplan de nodige gegevens aan het Fonds 2^{de} pijler PC118 overmaken door middel van het hiertoe uitgewerkt formulier. Na controle door het Fonds 2^{de} pijler PC118 wordt de prestatie op rekening van de verzekeraar van dit ondernemingsplan gestort, die deze prestatie op zijn beurt op de individuele pensioenrekening van de betrokken werknemer stort.”

Artikel 7.3.2 wordt aangevuld met volgende tekst :

“- de bijdragen in de financiering van het aanvullend pensioen bij economische werkloosheid, overeenkomstig de bepalingen van dit reglement.”
